

## السيرة الذاتية



مرودة حسين أحمد جاد الكريم

الاسم

٢١ شارع النيل – قسم ثان - أسيوط

محل الميلاد

ت (عمل): ٥٢٤٦

بيانات الإتصال

ت (منزل): ٢٠٨٦٦٨٨

موبايل: ٠١٠٦٣٣٥١٣٣٥

قسم اللغة الفرنسية وآدابها - كلية الآداب - جامعة أسيوط،

عنوان المراسلة

أسيوط (٧١٥١٦) – جمهورية مصر العربية.

[marwa.gadelkareem@art.au.edu.eg](mailto:marwa.gadelkareem@art.au.edu.eg)

البريد الإلكتروني

[http://www.aun.edu.eg/arabic/memberev.php?M\\_ID=4195](http://www.aun.edu.eg/arabic/memberev.php?M_ID=4195)

الموقع الإلكتروني

متزوجة

الحالة الإجتماعية

مدرس مساعد بقسم اللغة الفرنسية وآدابها

الوظيفة الحالية

كلية الآداب

جامعة أسيوط

○ ليساننس في اللغة الفرنسية وآدابها - كلية الآداب (جامعة أسيوط): يوليو ٢٠٠٤م

الدرجات العلمية

○ ماجستير في اللغة الفرنسية وآدابها - كلية الآداب (جامعة أسيوط): يونيو ٢٠٠٩م

عن: " رواية الباب الضيق لأندريه جيد: ترجمة ودراسة لمشاكل الترجمة "

تحت إشراف:

◀ أ. د/ سامي محمد رجب مندور (أستاذ ورئيس قسم اللغة الفرنسية – كلية اللغات والترجمة – جامعة الأزهر)

◀ د./ عادل عبدالعظيم أحمد (مدرس بقسم اللغة الفرنسية وآدابها - كلية الآداب - جامعة أسيوط)

دراسة الدكتوراة في اللغة الفرنسية وآدابها (تخصص: لغويات وترجمة) في كلية الآداب - جامعة أسيوط

الأبحاث الجارية

تحت عنوان: ترجمة روايتي "الحروب الصليبية كما رآها العرب" و " حدائق النور" لأمين معلوف:

دراسة تحليلية ومقارنة في ضوء نظرية الترجمة.

تحت إشراف:

◀ أ. د/ سامي محمد رجب مندور (أستاذ ورئيس قسم اللغة الفرنسية – كلية اللغات والترجمة – جامعة الأزهر)

◀ د./ محمد عبدالحميد سويلم (مدرس بقسم اللغة الفرنسية وآدابها - كلية الآداب - جامعة أسيوط)

● معيدة بقسم اللغة الفرنسية وآدابها - كلية الآداب - جامعة أسيوط: أكتوبر ٢٠٠٤ حتى يونيو ٢٠٠٩م

الدرجات الأكاديمية

● مدرس مساعد بقسم اللغة الفرنسية وآدابها - كلية الآداب - جامعة أسيوط: يوليو ٢٠٠٩ حتى الآن